

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Буркина Фасо, Египта и Зимбабве⁹ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Лесаоане Макханде.

Резолюция 554 (1984)

от 17 августа 1984 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 473 (1980) и резолюцию 38/11 Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1983 года, а также другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, призывающие власти Южной Африки отказаться от апартеида, положить конец угнетению черного большинства и репрессиям против него и добиваться мирного, справедливого и прочного решения в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

будучи убежден, что так называемая «новая конституция», одобренная 2 ноября 1983 года исключительно белыми избирателями Южной Африки, будет продолжать процесс уничтожения национальной самобытности коренного африканского большинства путем лишения его всех основных прав и будет далее укреплять апартеид путем преобразования Южной Африки в страну «только для белых»,

сознавая, что включение в «новую конституцию» так называемого «цветного» населения и населения азиатского происхождения направлено на раскол единства угнетенного народа Южной Африки и разжигание внутреннего конфликта,

отмечая с глубоким беспокойством, что одной из целей так называемой «конституции» расистского режима является распространение воинской повинности на «цветное» население и население азиатского происхождения в Южной Африке для призыва их в вооруженные силы режима апартеида для дальнейшего осуществления внутренних репрессий и актов агрессии против независимых африканских государств,

приветствуя объединенное массовое противодействие угнетенного народа Южной Африки этим «конституционным» маневрам,

вновь подтверждая законность борьбы угнетенного народа Южной Африки за ликвидацию апартеида и за создание общества, в котором весь народ Южной Африки как единое целое, независимо от расы, цвета кожи, пола или убеждений, будет иметь равные и полные политические и другие права и свободно участвовать в определении своей судьбы.

будучи твердо убежден, что так называемые «выборы», которые будут организованы режимом Претории в августе 1984 года для «цветного» населения и населения азиатского происхождения, и осуществление этой «новой конституции» неизбежно приведут к усилению напряженности в Южной Африке и в южной части Африки в целом,

1. заявляет, что так называемая «новая конституция» противоречит принципам Устава Орга-

⁹ Документ S/16704, включенный в отчет о 2551-м заседании.

низации Объединенных Наций, что результаты референдума, состоявшегося 2 ноября 1983 года, не имеют никакой силы и что навязывание «новой конституции» приведет к дальнейшему ухудшению и без того взрывоопасной ситуации, сложившейся в Южной Африке в условиях апартеида;

2. решительно отвергает и объявляет не имеющими никакой силы так называемые «новую конституцию» и «выборы», которые будут организованы в августе 1984 года для «цветного» населения и населения азиатского происхождения, а также все скрытые махинации расистского режима меньшинства Южной Африки, направленные на дальнейшее укрепление господства белого меньшинства и апартеида;

3. отвергает далее любое так называемое «урегулирование путем переговоров» на основе структуры бантустанов или так называемой «новой конституции»;

4. торжественно заявляет, что только полное искоренение апартеида и создание нерасового демократического общества на основе правления большинства путем полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и нераздробленной Южной Африке может привести к справедливому и прочному урегулированию взрывоопасной ситуации в Южной Африке;

5. настоятельно призывает все правительства и организации не признавать результаты так называемых «выборов» и принять надлежащие меры в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства и в соответствии с настоящей резолюцией в помощь угнетенному народу Южной Африки в его законной борьбе за нерасовое демократическое общество;

6. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения.

Принята на 2551-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

Решения

На своем 2560-м заседании 23 октября 1984 года Совет постановил пригласить представителей Эфиопии и Южной Африки принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Вопрос о Южной Африке: письмо Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16786)»¹⁰.

На том же заседании Совет постановил также направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Председателю Специального комитета против апартеида.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1984 года.*